

Z m l u v a

o poskytnutí príspevku z rozpočtu obce uzatvorenú v zmysle § 7 ods. 4 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v spojení § 2 ods. 2 a následne VZN obce Dolné Lovčice č. 1/2010 o podmienkach poskytovania príspevku z rozpočtu obce Dolné Lovčice

medzi

Žiadateľ : Názov organizácie : TJ Družstevník Lovčice
 Sídlo : ul. SNP, Dolné Lovčice 919 27
 Zastúpený : Jozef Stríž, predseda TJ
 Bankové spojenie : Slovenská sporiteľňa a. s.
 Číslo účtu : SK77 0900 0000 0000 4554 1863
 IČO : 31826652
 DIČ : 2021177268
 (ďalej len žiadateľ)

Poskytovateľ: Obec Dolné Lovčice
 Sídlo: 919 27 Dolné Lovčice, SNP 69
 Zastúpený : Ing. Tomáš Bartovič, starosta obce
 IČO : 00686301
 DIČ : 2021147744
 Bankové spojenie : Prima banka a.s.
 Číslo účtu : SK2956 0000 0000 10 08 73 70 01
 (ďalej len poskytovateľ)

Čl. I. Predmet zmluvy

1) Predmetom zmluvy je poskytnutie príspevku z rozpočtu obce na rok 2020 v sume 4 000 €, slovom štyritisíc € za nasledovných podmienok:

1) príspevok bude použitý na nasledovné účely:

- a) poplatky ObFZ + ZsFT,
- b) energie,
- c) doprava na futbalové zápasy,
- d) starostlivosť o trávnik futbalového ihriska, prípadne o zeleň na vlastnom pozemku,
- e) pohonné hmoty do kosačky.

2) TJ Družstevník Lovčice zabezpečí 2x ročne vývoz veľkoplošného odpadu. V prípade, že táto podmienka nebude splnená, príspevok bude ponížený o náklady vynaložené obcou za náhradný vývoz.

3) Vyplatenie prvej časti príspevku vo výške 3000,-€ bude realizovaný do 28.6.2020. Ďalšie vyplatenie príspevku bude možné po predložení relevantných dokladov o čerpaní prvej časti príspevku do konca augusta 2020.

- 4) TJ Družstevník Lovčice vyrovná všetky záväzky voči obci za predchádzajúce zdaňovacie obdobie.

Čl. II.

Podmienky použitia dotácie

1. Poskytnuté finančné prostriedky sú účelovo viazané a žiadateľ sa zaväzuje použiť ich v zmysle § 19 ods. 3 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov len na účel, ktorý je uvedený v č. I. tejto zmluvy.
2. Po podpísaní zmluvy o poskytnutí príspevku oboma zmluvnými stranami, sa finančné prostriedky uvedené v čl. I. poskytnú žiadateľovi bezhotovostným prevodom na účet žiadateľa zriadený v peňažnom ústave.
3. Poskytnutý príspevok v zmysle čl. I. tejto zmluvy je žiadateľ povinný vyúčtovať v termíne do 30.11.2020. V prípade, že zo všetkých okolností je zrejmé, že uvedený termín vyúčtovania nebude žiadateľom dodržaný, je žiadateľ povinný na základe zdôvodnenej písomnej žiadosti požiadať poskytovateľa v lehote do 10 dní pred uplynutím stanoveného termínu vyúčtovania o predĺženie termínu vyúčtovania.
Vyúčtovanie musí obsahovať:
Písomné vecné vyhodnotenie použitia poskytnutej dotácie, z ktorého bude zrejmé dodržanie účelu
4. Finančné vyúčtovanie vypracované v súlade so zákonom č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve s predložením písomného prehľadu a čitateľné fotokópie dokladov, preukazujúcich použitie príspevku, napr. daňový doklad /faktúru/, zmluvu o dielo, objednávky, dodacie listy, v odôvodnených prípadoch pokladničný doklad, výpis z účtu a pod. Súčasťou vyúčtovania je aj
 - celková rekapitulácia výdavkov
 - vyčíslenie výšky celkovej vyčerpanej sumy s poskytnutého príspevku,
 - predloženie písomného potvrdenia /resp. prehlásenia/ príslušného zodpovedného zamestnanca žiadateľa o formálnej a vecnej správnosti vyúčtovania
 - uvedenie miesta, kde sa originály dokladov, súvisiace s poskytnutým príspevkom u žiadateľa nachádzajú : pokladník organizácie
4. Kontrolu dodržania rozsahu, účelu a podmienok dohodnutých v zmluve o poskytnutí príspevku, ako aj správnosti vyúčtovania a vecnej realizácie je oprávnený vykonať hlavný kontrolór obce podľa § 18 d, ods. 2 písm. d/zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov. Žiadateľ sa zaväzuje umožniť hlavnému kontrolórovi obce výkon tejto kontroly.
5. Žiadateľ je povinný vrátiť poskytovateľovi finančné prostriedky, ktoré neboli použité na účel dohodnutý v čl. I. tejto zmluvy, a to v plnej výške sumy poskytnutého príspevku, .
 - a) Povinnosť žiadateľa vrátiť poskytnuté finančné prostriedky sa vzťahuje aj na prípad, ak poskytovateľ zistí túto skutočnosť z predložených dokladov /vyúčtovania/ v zmysle čl. II. bodu 3 písm. a/, b/. Povinnosť sa vzťahuje na vrátenie takej výšky finančných prostriedkov, ktorú vyčíslil poskytovateľ.
 - b) Žiadateľ, je povinný vrátiť poskytovateľovi aj tú výšku finančných prostriedkov, ktorú nevyčerpal do výšky poskytnutého príspevku.
 - c) Finančné prostriedky, ktoré žiadateľ nevyčerpal:
v priebehu rozpočtového roka 2020 je povinný vrátiť na účet obce č. SK2956 0000 0000 10 08 73 70 01
 - po ukončení rozpočtového roka 2020 je povinný vrátiť na depozitný účet obce, a to vo všetkých prípadoch povinností uvedených v tejto zmluve v čl. II.

- d) Zmluvné strany sa dohodli na vrátení finančných prostriedkov do 10-tich dní od doručenia výzvy poskytovateľa.
6. Žiadateľ je povinný vrátiť poskytovateľovi všetky výnosy /úroky/ z týchto finančných prostriedkov, ktoré boli pripísané na jeho účet, nakoľko tieto sú príjmom rozpočtu obce v zmysle § 5 ods. 1 písm. c/ zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov. Žiadateľ vráti tieto finančné prostriedky na účet č. SK2956 0000 0000 10 08 73 70 01
7. V prípade, že nebudú dodržané zmluvne dohodnuté podmienky poskytovať si bude uplatňovať od žiadateľa finančné úroky spolu s úrokom z omeškania cestou príslušného súdu.

Čl. III. Záverečné ustanovenia

- Nedodržanie podmienok dohodnutých v zmluve sa považuje za porušenie rozpočtovej disciplíny v zmysle § 31 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov. Žiadateľ, ktorý porušil rozpočtovú disciplínu je povinný neoprávnene použitý príspevok vrátiť do rozpočtu obce.
- Zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, z ktorých jeden dostane žiadateľ a jeden poskytovateľ.
- Zmluvu je možné zmeniť len po vzájomnej dohode oboch zmluvných strán, a to formou písomných dodatkov.
- Zmluvné strany si zmluvu prečítali, porozumeli jej obsahu, prehlasujú, že nebola uzatvorená v tiesni ani za nevýhodných podmienok a na znak súhlasu ju vo vlastnom mene podpisujú.
- Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania štatutárnym zástupcom oboch zmluvných strán.

V Dolných Lovčiciach 17.01.2020

Za obec :

Za organizáciu TJ :

Starosta obce



preaseua TJ